AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 81/2003

af 20. juni 2003

om ændring af bilag XIII (transport) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Bilag XIII til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 53/2003 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 16. maj 2003 ([1]).

(2) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1406/2002 af 27. juni 2002 om oprettelse af et europæisk agentur for søfartssikkerhed ([2]) har til formål at sikre et højt, ensartet og effektivt niveau for søfartssikkerhed og for forebyggelse af forurening fra skibe i Fællesskabet.

(3) Aktiviteterne i Det Europæiske Agentur for Søfartssikkerhed kan påvirke niveauet for søfartssikkerhed og for forebyggelse af forurening i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde.

(4) Forordning (EF) nr. 1406/2002 skal derfor indarbejdes i aftalen med henblik på EFTA-staternes fulde deltagelse i Det Europæiske Agentur for Søfartssikkerhed —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Bilag XIII til aftalen ændres som anført i bilaget til denne afgørelse.

Artikel 2

Teksterne til forordning (EF) nr. 1406/2002 på islandsk og norsk, som offentliggøres i EØS-tillægget til *Den Europæiske Unions Tidende*, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 21. juni 2003, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

([1]) EUT L 193 af 31.7.2003, s. 30.
([2]) EFT L 208 af 5.8.2002, s. 1.
(*) Forfatningsmæssige krav angivet.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. juni 2003.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

P. WESTERLUND

Formand

BILAG

TIL AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG Nr. 81/2003

Følgende tekst indsættes efter punkt 56n (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2099/2002) i bilag XIII (transport) til aftalen:

»56o. **32002 R 1406**: Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1406/2002 af 27. juni 2002 om oprettelse af et europæisk agentur for søfartssikkerhed (EFT L 208 af 5.8.2002, s. 1).

Forordningens bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasninger:

a) Medmindre andet er bestemt og uanset bestemmelserne i protokol 1 til aftalen, skal det i forordningen anvendte udtryk »medlemsstat(er)« også anses for at omfatte EFTA-staterne. Punkt 11 i protokol 1 finder anvendelse.

b) Følgende punkt indsættes i artikel 2:

»Hvad angår EFTA-staterne, skal agenturet i givet fald bistå EFTA-Tilsynsmyndigheden eller EFTA's Stående Udvalg under udøvelsen af deres respektive opgaver.«

c) Følgende indsættes i artikel 3:

»4. Når besøget i en EFTA-stat er afsluttet, sender agenturet også rapporten til EFTA-Tilsynsmyndigheden.«

d) Følgende indsættes i artikel 4, stk. 1:

»Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1049/2001 af 30. maj 2001 om aktindsigt i Europa-Parlamentets, Rådets og Kommissionens dokumenter skal i forbindelse med denne forordning anvendes på alle agenturets dokumenter vedrørende EFTA-staterne.«

e) Følgende punkt indsættes i artikel 6:

»4. Som undtagelse fra artikel 12, stk. 2, litra a), i ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber kan statsborgere fra EFTA-staterne, der råder over deres fulde borgerlige rettigheder, ansættes på kontrakt indgået med agenturets administrerende direktør.«

f) Følgende punkt indsættes i artikel 7:

»EFTA-staterne skal for agenturet og dettes personale anvende protokollen vedrørende De Europæiske Fællesskabers privilegier og immuniteter og de i medfør af denne fastsatte regler.«

g) I artikel 10, stk. 2, litra b), skal udtrykket »Rådet og Kommissionen« erstattes af »Rådet, Kommissionen og EFTA-Tilsynsmyndigheden«.

h) Følgende punkt indsættes i artikel 11:

»5. EFTA-staterne deltager fuldt ud i bestyrelsen med samme rettigheder og forpligtelser som EU-medlemsstaterne, med undtagelse af stemmeret.«

i) Følgende punkt/stykke indsættes i artikel 18:

»7. EFTA-staterne bidrager til den finansielle støtte fra Fællesskabet, som anført i punkt 1, første led. Til dette formål anvendes procedurerne i artikel 82, stk. 1, litra a), og protokol 32 til aftalen *mutatis mutandis*.«

j) Følgende punktum indsættes i slutningen af artikel 22, stk. 3:

»Kommissionen fremsender samtidig resultaterne af evalueringer og henstillinger til Det Stående Udvalg med henblik på videresendelse til EFTA-staterne.««

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE
DET BLANDEDE EØS-UDVALG

På tidspunktet for vedtagelsen af afgørelse nr. 81/2003 truffet af Det Blandede EØS-udvalg skal følgende fælleserklæring ligeledes vedtages:

Fælleserklæring til optagelse i mødereferatet vedrørende Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse om indarbejdelse af forordning (EF) nr. 1406/2002 i aftalen

»Som følge af vedtagelsen af Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse og i afventning af dens ikrafttræden kan agenturets bestyrelse beslutte at invitere EFTA-staternes repræsentanter til at deltage i møderne som observatører.«